

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 80 (1962)
Heft: 30

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Baukeramik Gail

Gail'sche Baukeramik in der Schweiz

Wie haltbar und zeitlos Baukeramik ist, bezeugen die Baudenkmäler des Altertums. Diese Erkenntnisse werden heute mehr denn je genutzt. Wie beständig, schön und dauerhaft Bauten mit Gail'scher Baukeramik sind, beweisen u. a. das Bakteriologie-Gebäude der Universität Zürich, das Mehrfamilienhaus in der Oerlikonerstraße in Zürich, das Southaus der Brauerei Gurten in Wabern-Bern, das beispielsweise mit Gail'schen Spaltwandplatten in verschiedenen Buntglasuren verkleidet ist. In diesem Jahr werden ebenfalls die Fassaden dieser Brauerei mit Gail'scher Baukeramik verkleidet.

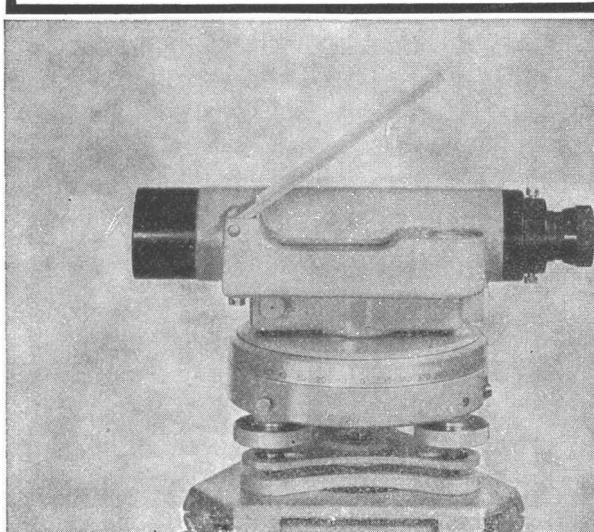
Wer mehr wissen möchte, wende sich bitte an unsere Vertretung.

Unsere Vertretung:
Jos. Sedleger, Zürich 11/46, Hürstringstraße 7
Telefon (051) 57 22 70

zeitlos rentabel

Wild NK01

Das einfache Bau-Nivellier mit Horizontal- kreis



Metallkreis von 90 mm Durchmesser, eingeteilt in 360 oder 400 Grad, mit Index auf $1/10$ Grad abzulesen und von Hand auf jede beliebige Ausgangsablesung einstellbar.

Fernrohr mit 18facher Vergrösserung, vergüteter Optik und Distanzstrichen zum Messen der Entfernung.



Handliches, sehr solides Instrument für den Bauplatz und für allgemeine technische Aufnahmen und Absteckungen.

Modern verpackt in bruchsicherem Behälter aus Kunststoff.

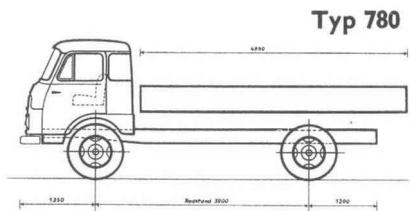
WILD
HEERBRUGG

Wild Heerbrugg AG, Heerbrugg
Schweiz



immer zuverlässig und robust

**In jedem Gelände
kommt der STEYR
voran**



Wir geben Ihnen gerne genaue Unterlagen über die interessanten STEYR-Diesel-Lastwagen.

Generalvertretung für die ganze Schweiz

ALFAG

Ersatzteillager Service
und modernste Reparaturwerkstätte

Mit den 10 Vorwärtsgängen, der doppelt unterstützten Hinterachse, mit eingebauter Differenzialsperre ist dieser STEYR-Lastwagen das Fahrzeug für schlammige und schwierige Bodenverhältnisse. Das solide Fahrgestell und die äusserst robuste Rahmenkonstruktion sind für die grössten Anforderungen gebaut. Und zudem ist dieser Allrad-Typ 586 sehr günstig im Preis, wirtschaftlich im Unterhalt und kurzfristig lieferbar.

Aktiengesellschaft für Fahrzeuge
Schlieren-Zürich Bernstrasse 33
Tel. 051 98 61 61 Telegr. Manalfag



Trojan

ein Yale Produkt

Ritz a. Porta



Die ganze Stosskraft wird bis zur Schaufelspitze in einer geraden, waagrechten Linie übertragen und erleidet keine „Knickverluste“.

Bei der Trojan Ladeschaufel sind Kopf und Arme Ihres Fahrers geschützt. Die patentierten Sicherheits-Hubarme ragen auch in der höchsten Stellung nicht über die Einstiegsöffnung hinaus.

Die Trojan verdankt ihre gute Stabilität der grossen Spurweite — ein weiteres Plus für die Sicherheit und Arbeitsleistung Ihres Fahrers. Sie ist mit dem weltberühmten Cummins Diesel ausgerüstet. Wann dürfen wir Ihnen das für Sie geeignete Modell (700 l - 3000 l) zeigen?

Robert **Aebi** AG
Zürich 1 Uraniastrasse 31-33 Telefon 051/231750

**Wir bringen Licht
in Lichtprobleme**

Aluminium Licht AG
Industrie für technische
Beleuchtung
Uraniastrasse 16, Zürich
Telefon 051 / 23 77 33

 **ALUMAG**

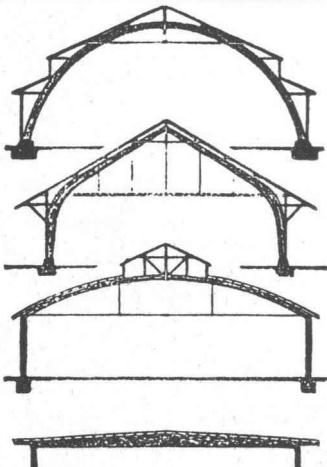
Durisol

**-Mauerwerk, -Aussenwand-
und -Dachplatten**

die bewährten Bauweisen

DURISOL AG. für Leichtbaustoffe Dietikon ZH

Telefon 051 / 88 69 81



B. ZÖLLIG

SÖHNE

Holz-Konstruktionen

ARBON

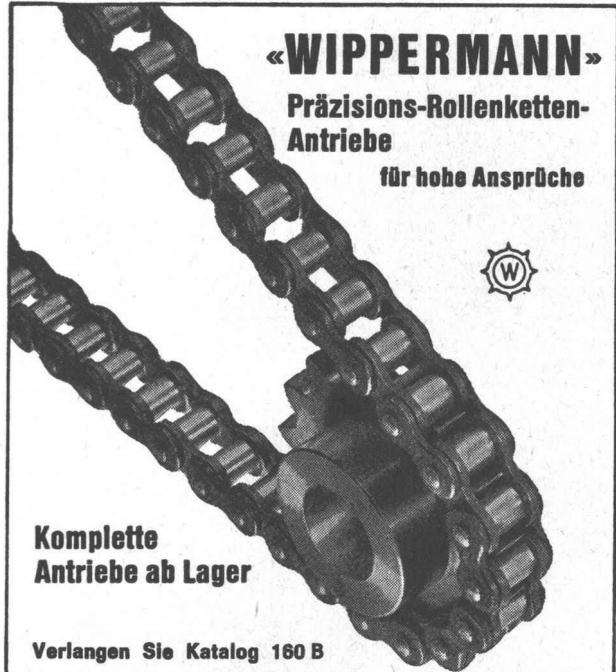
Spezialität:

**AUSFÜHRUNG in der
HETZERBAUWEISE**

FOR LAGER-, TURN- UND
FABRIKHALLEN

LEHRGERÜSTE UND
KIRCHEN

RISSFESTE SÄULEN



WILH. PLÜSS ZÜRICH 1

Talstraße 66 Telefon (051) 275201/272780 Postfach Zürich 39

RWD-ZEICHNEN

Industrie

Hoveko

Architekt

Zeichen Ständer
Exacta Rex
Student

PS-
Planschränke

PSK-
Kombination

PV Vertikal

RWD Stühle
und Hocker

RWD bietet für jeden Zweck und
alle Ansprüche eine umfassende
Auswahl modernster Zeichen-
maschinen und Zeichenmöbel;
überlegen in der Qualität, günstig
im Preis. Verlangen Sie Prospekte
mit allen genauen Angaben.



Reppisch Werke AG
Dietikon-Zürich, Tel. 051 88 68 22



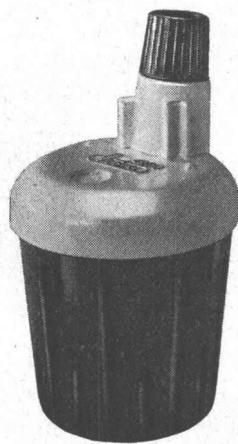
xerofix

Grundierung und Bläueschutz für Fenster und Türen
reduziert Quellen und Schwinden des Holzes

Dr. R. Maag AG Dielsdorf

Tel. 051/941255

Fr. 9.35



Dieser Minenspitzer

FEDRA
4900

ist einzigartig.

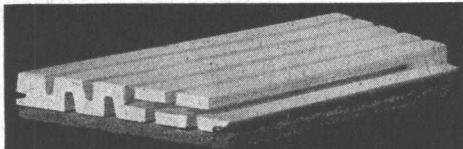
Lassen Sie ihn durch unsern
Vertreter vorführen.

FEDRA GmbH, Zürich 59
Tel. 45 92 80 Postfach 175



Ruppert, Singer & Cie. AG.

VULKANSTR. 116 TEL. (051) 52 53 53 ZÜRICH 9/48



Das Spalten-Resonator-Alimil regelt die Nachhallzeit im Raum
am vortrefflichsten. Ein Tief- und Mitteltonabsorber als Regu-
lativ für Musik und Sprache. Erste Gutachten.
ALIMIL-WERK LUZERN, Tribschenstr. 57



Architekturmodelle

aus Holz, exakter und gediegener,
liefert kurzfristig und preiswert

KREBSER-MODELLBAU

Effretikon-ZH Tel. (052) 3 20 16

Individuelle Projektierung



Unser technisches Büro bereitet
jede Aufgabe – ob gross oder klein –
sorgfältig vor, deren Ausführung
erfahrenen, langjährigen Fachkräf-
ten anvertraut wird.

JAKOB SCHERRER SÖHNE

Gläsdachbau – unsere Spezialität seit 1907

Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

compriband

für alle Fugendichtungen

Generalvertretung

ROGER FREY, dipl. Ing.

Zürich 2 Beethovenstrasse 47
Telefon 23 33 64

Bauzeichner und Bautechniker

gesucht.

Verlangt wird praktische Erfahrung in der Ausführung von Werk- und Detailplänen, sowie in Bauführung, solide Geschäftseinstellung.

Geboten werden: interessante Bauaufgaben, angenehmes Arbeitsklima, Entlohnung nach Leistung, 5-Tage-Woche.

Bewerber melden sich unter Beilage einer Schriftprobe, Lebenslauf und Foto unt. Chiffre H 78677 G an Publicitas, St. Gallen.

Gewerbeschule Rapperswil St. G.

Wir suchen auf 21. Oktober 1962 evtl. 1963 einen

Hochbautechniker

(Absolvent eines schweizerischen Technikums) für die Erteilung des Fachunterrichts an den Fachklassen für Bauzeichner, Maurer und Zimmerleute. Unterrichtserfahrung und Besuch eines Bigakurses erwünscht.

Besoldung: Gemäss Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbungen sind unter Beilage von Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo bis **31. August 1962** zu richten an den Präsidenten der Gewerbeschule: Werner Schmid, Oberseestrasse 46, Rapperswil St. G. Telefon (055) 2 03 20.

Auskunft erteilt auch die Schulleitung Telefon privat (055) 2 11 91.

Gesucht

1 Architekt 1 Bautechniker 1 Bauzeichner

für die Durchführung interessanter Bauaufgaben, insbesondere für unsere Arbeiten für die Landesausstellung 1964. 5-Tage-Woche.

Schriftliche Eingaben mit kurzem Lebenslauf an: **Jakob Zweifel BSA/S. I. A. + Heinrich Strickler, Architekten, Seefeldstrasse 152, Zürich 8.**

Gesucht

Bautechniker

firm in Projekt und Ausführungsplänen evtl. Bauführung, für interessante, vielseitige Bauvorhaben. Auf Arch.-Büro der Ostschweiz. Gut bezahlte Dauerstellen. Eintritt 1. Aug. oder nach Vereinbarung. Fünf-Tage-Woche. Auf Wunsch Pensionskasse. Gut ausgewiesene Herren wollen sich melden unter Chiffre ZH 7853 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

STELLENAUSSCHREIBUNG

Infolge Altersrücktritt des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

Kantonsingenieurs

des Kantons Basel-Landschaft zur Neubesetzung ausgeschrieben.

Wählbar sind Bewerber, welche die ETH oder eine andere gleichwertige Hochschule mit Erfolg als Bauingenieur absolviert haben und die sich über die nötige praktische Erfahrung ausweisen können.

Besoldung und Pension sind gesetzlich geregelt. Stellenantritt nach Vereinbarung.

Schriftliche Anmeldung mit allen erforderlichen Ausweisen sind einzureichen an die

Baudirektion Baselland
Liestal, den 6. Juli 1962.

Bedeutende Strassenbaufirma der Zentralschweiz sucht erfahrene und charakterfeste Persönlichkeit als

Chef-Bauführer

Aufgabenkreis:

Oberaufsicht der Baustellen.
Taktvolle und zielbewusste Führung einer Gruppe Bauführer.
Überwachung des Ausmass- und Abrechnungswesens in Zusammenarbeit mit den Bauführern.
Personal-, Maschinen- und Fuhrdispositionen.
Leitung der Nebenbetriebe, wie Magazine und Asphaltaufbereitung.
Beaufsichtigung des Reparatur-, Unterhalts- und Servicedienstes.
Stellvertretung des Geschäftsführers bei dessen Abwesenheit.

Anforderungen:

Bau-Ingenieur oder Tiefbau-Techniker mit mehrjähriger Unternehmerpraxis. Verhandlungsgewandt, gewinnende Erscheinung, Sinn und Takt für angenehme Zusammenarbeit.
Ideales Alter 35 bis 40 Jahre.
Spezielle Kenntnisse im Belagsbau (Schwarzbeläge und Beton).
Erfahrung im Einsatz von Personal und modernen Baumaschinen.
Versiert im Ausmass- und Abrechnungswesen; Kenntnisse in der Kalkulation.
Italienisch-Kenntnisse.
Fahrausweis Kat. A.

Wir bieten:

Der Aufgabe und den Leistungen angemessenes Salär.
Dauerstelle und Personalversicherung.
Geschäftsauto.
Spesen-Entschädigung.
Teilweise 5-Tage-Woche.
Direkte Unterstellung unter den Geschäftsführer.

Ausführliche Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen sind zu richten unter Chiffre K 78679 G an **Publicitas, Luzern.**

Streng vertrauliche Behandlung wird zugesichert.

Gesucht in Architekturbüro

dipl. Architekt als Bürochef

für grössere Bauaufgaben — Quartierplanungen, Wettbewerbe. Verlangt wird: Sichere, saubere Gestaltung und Projektierung, solide Geschäftsauffassung, gute Umgangsformen.

Erfüllt werden die Bedingungen, die einer solchen Leistung entsprechen.

Bewerber melden sich unter Beilage des Lebenslaufes unter Chiffre J 78678 G an **Publicitas, St. Gallen.**



BÜHRLE & CO.

sucht im Zusammenhang mit dem Ausbau der Immobilien-Abteilung einen

Architekten oder Hochbautechniker

für Projektierung von Industriebauten verschiedener Art, zum Teil auch im Ausland. Wir stellen uns eine selbständige Planungskraft, wenn möglich mit Erfahrung im Industrieleben vor.

5-Tage-Woche.

Interessenten belieben ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen einzureichen oder verlangen unseren Personalbogen. (Tel. 46 36 10, intern 2411).

Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon
Bührle & Co.
Birchstrasse 155, Zürich 50

TERRASSENBELÄGE · FLACHDÄCHER · GRUNDWASSER-ISOLIERUNGEN

Asphalt-Emulsion AG Zürich

Löwenstrasse 40

Tel. (051) 25 88 66

AEZ

Prader & Cie. AG, Zürich
Bauingenieure und Tiefbauunternehmung,
Waisenhausstrasse 2, Nähe Hauptbahnhof

suchen junge, einsatzfreudige

Bauingenieure

und

Bautechniker

als Nachwuchs für verschiedene Posten sowohl im Büro Zürich als auch auf Baustelle des Tunnel- und Stollenbaues sowie des städtischen Tiefbaus.

Handgeschriebene Offerten mit vollständigen Angaben über bisherige Tätigkeit sind zu richten an Ingenieur Duri Prader, Maiacker 10, Zumikon.

Gesucht für sofort oder nach Uebereinkunft

einige Tiefbautechniker

für die Projektierung von Wasserkraftanlagen im Tessin. Offerten an Ingenieurbureau Lombardi & Gellera, Locarno.

Mittelgrosse Bauunternehmung sucht zu baldigem Eintritt

DIPL. ING. ETH

oder dipl. Bautechniker

für die Projektierung und Bauführung interessanter Tiefbauarbeiten. Kenntnisse im Belagsbau erwünscht, jedoch nicht Bedingung.

Offerten mit den üblichen Angaben sind erbeten an Leuthard & Söhne AG., Bauunternehmung, Affoltern a. A., Tel. 057/8 12 73.

Landis & Gyr

Wir suchen

**Bautechniker und
Bauzeichner**

(evtl. Bauzeichnerin)

für die Ausarbeitung von Plänen und Kostenvorschlägen für Industrie- und Wohnbauten.

Interessenten und Interessentinnen werden gebeten ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen einzureichen an die Personalabteilung der

LANDIS & GYR AG., ZUG

MAXILON

STOFFE FÜR POLSTERSTÜHLE

Ein Schweizer Qualitätserzeugnis für höchste Ansprüche, seit 10 Jahren bewährt in Hotels, Restaurants, Tea-Rooms, Büros, Sälen, Sitzungszimmern usw.

Die gediegenen MAXILON-Möbelstoffe — licht- und mottonecht, nicht schmutzempfindlich — erhalten Sie in jeder beliebigen Farbe. Verlangen Sie Muster und Referenzliste beim Hersteller:

SIGG AG ZÜRICH
SUSENBERGSTR. 182 POSTFACH ZÜRICH 44 TEL. 051/28 19 77

**Vom Keller
bis zum Dach**



Im ganzen Haus schafft der lebendige Baustoff Holz eine gesunde Wohnatmosphäre. Daß es selbst gesund bleibt und nicht von holzzerstörenden Pilzen und Insekten angegriffen wird, dafür sorgt die Imprägnierung mit den in aller Welt bewährten XYLAMON-Holzschutzmitteln

Beratung und Lieferung:

scheller AG zürich

Postfach Zürich 1 · Telephon (051) 326860

XYLAMON
HÄLT HOLZ GESUND

Gesucht zuverlässiger

Eisenbetonzeichner evtl. -Techniker

für die zeichnerische und konstruktive Bearbeitung von Spannbetonbrücken und Industriebauten im In- und Ausland, der Freude an qualitativ hochwertiger Arbeit hat und Wert auf ein erfreuliches Arbeitsklima legt. Wir würden uns auch über die Offerten älterer qualifizierter Bewerber freuen.

5-Tage-Woche, Personalfürsorge.

Ing.-Bureau M. R. Roš, Asylstr. 58, Zürich 7.

Cheminéumbau / Kleinmauerwerk

schön und vorteilhaft aus holländischem

LILLIPUTBACKSTEIN

roh oder farbig 15 × 7 × 3 cm. Offerten: «Lilliput-Backstein»
S. J. Blaupot ten Cate Hilterfingen.

Français, 27 ans, Ecole Travaux Publics Paris,
cherche poste de

Conducteur de travaux

Expérience minime par suite du service militaire
(3 ans) et de 2 ans d'études supplémentaires.
Offres sous chiffre ZM 1385 à Annonces Mosse,
Zurich 23.

Zu verkaufen

2 Bau-Seilbahnen

für Material- und Personenbeförderung, mit Landbahlen nach Suval-Vorschriften. Erstellungsjahr 1960; Zustand einwandfrei, Anlagen noch im Betrieb.

1. Standort Eisten (Wallis)

Einspurige Pendelseilbahn bis 3 t Nutzlast. Antrieb 120 PS in Tal-Station. Tragseil Ø 30 mm, 1100 m lang. Abbruch ab August 1962.

2. Standort Realp

Zweispurige Pendelseilbahn für je 1000 kg Nutzlast. Antrieb 52 PS in Bergstation. Tragseile Ø 24 mm, 2 × 1200 m lang. Abbruch Spätherbst 1962.

Anfragen oder Angebote einschliesslich Abbruch der Anlagen an: **Theiler & Kalbermatter AG**, Bauunternehmung, Ziehlmattweg 25, Luzern. Tel. 041/2 55 11.

Günstig zu verkaufen neues

Garage-Kipptor

6,82 x 2,42 m, mit Mannstüre.
Schweiz. Radio- und Fernsehgesellschaft, Giacomettistrasse 1,
Bern, Telephon 44 55 55.



Bautenschutz

Grundwasser- u. Flachdachisolierungen, Abdichtungen

Frank Isolierungen AG

Manessestr. 6, Zürich 3, Tel. (051) 25 67 92/93



H. Wolfermann-Nägeli
Metallbau und Profilpresswerk
Zürich 9/48
Mürtschenstrasse 16 Tel. (051) 52 44 12

Metalltürzargen
Fensterbänke
Abkantprofile
Prospekte auf Verlangen



Das Eidg. Amt für Verkehr sucht

einen erfahrenen Statiker

für Bauten in armiertem und vorgespanntem Beton
sowie evtl. für Stahlkonstruktionen.

Bewerber, die sich über ein abgeschlossenes Hochschulstudium und wenn möglich über praktische Tätigkeit ausweisen, wird abwechslungsreiche Stelle geboten sowie interessante Entlohnung. Muttersprache: Deutsch, Französisch oder Italienisch; Kenntnis einer zweiten Landessprache.

Die Bewerber werden gebeten, ihre Studien- und Berufsausweise, samt Lebenslauf und Photo, der **Direktion des Eidg. Amtes für Verkehr, Bundeshaus-Nord, Bern 3**, bis 31. August 1962 einzusenden.

Dipl. Bauingenieur ETH

reiferen Alters, mit langjähriger Praxis im Kraftwerkbau, Projektierung und Bauleitung in ungekündigter Stellung, sucht sich umständehalber zu verändern.

Offerten unter Chiffre ZF 7850 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Ingenieurbüro in Bern sucht

Abwasserfachmann

(Ingenieur oder Techniker)

für die selbständige Projektierung und Bauleitung von Kanalisationen und Kläranlagen.

Ausführliche Bewerbungen erbitten wir unter Chiffre OFA 4121 B an **Orell Füssli-Annoncen AG, Bern.**

Die **Baudirektion des Kantons Bern** sucht zur Ergänzung des Mitarbeiterstabes ihres Büros für Wassernutzung und Abwasserreinigung je

1 Bauingenieur und 1 Bautechniker

für interessante und vielseitige Arbeiten auf dem Gebiet des Gewässerschutzes. Angenehmes Arbeitsklima, Pensionskasse, jeder zweite Samstag frei, Besoldung und Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Handschriftliche Anmeldungen mit den üblichen Unterlagen sind an das erwähnte Büro bis 15. August 1962 zu richten. Nähere Auskünfte erteilt Tel. Nr. (031) 64 42 52.

Bauingenieur

mit Referenzen über ausgeführte Sichtbetonbauten, Praxis im Wohn-, Industrie- und Wasserbau, sucht Partner dipl. ing. sowie weitere Aufträge oder **Mitarbeit**. Volleingerichtetes Büro in Zürich vorhanden. Diskretion zugesichert.

Offerten unter Chiffre ZJ 1387 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Wir suchen einen **Baufachmann** für den

Aussendienst

zum Besuche von Bauherren, Architekten und Bauhandwerkern für Spezialitäten des Baugewerbes. Arbeitsgebiet: die ganze Schweiz ohne Tessin.

Feste Entlohnung und Spesenentschädigung, Fürsorgekasse, 5-Tage-Woche.

Handschriftliche Offerten mit Photo und Angaben über bisherige Tätigkeit und Lohnansprüche sind zu richten unter Chiffre 93119 TT an **Publicitas, Olten.**

Stellenausschreibung

Bei der Baudirektion des Kantons Glarus wird die Stelle des

Kantonsingenieurs

zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Anforderungen:

Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur, Erfahrung im Strassen- und Brückenbau, sowie in der Gewässerverbauung. Befähigung zur selbständigen Leitung des Kantonsingenieurbüros. Geschick im Verkehr mit Behörden und Unternehmern.

Besoldung:

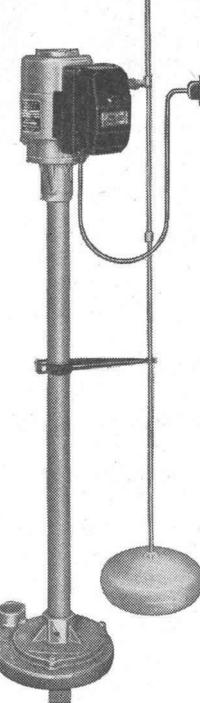
Fr. 18 000.— bis Fr. 25 200.— evtl. Fr. 19 000.— bis Fr. 26 600.—, zuzüglich Fr. 600.— Familienzulage und Fr. 360.— Kinderzulage.

Alternierende 5-Tage-Woche.

Beitritt zur Kant. Pensionskasse ist obligatorisch. Dienstantritt baldmöglichst.

Handschriftliche Anmeldung mit Beschreibung des Lebenslaufes, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit unter Beilage der Zeugnisse sind bis zum 31. Juli 1962 an die Baudirektion des Kantons Glarus, Herrn Regierungsrat W. Späly, Matt, zu richten. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Im Auftrage des Regierungsrates des Kantons Glarus, Baudirektion: W. Späly, Regierungsrat.



»JUNG«

Kellerentwässerungs-Pumpen
mit angebautem Schwimmerschalter sowie Motorschutzschalter.
Fäkalien-Hebeanlagen
Membran-Baupumpen
Haus-Trinkwasserwerke

verlangen Sie
ausführlichen Gesamtkatalog

CHARLES HAUSSMANN

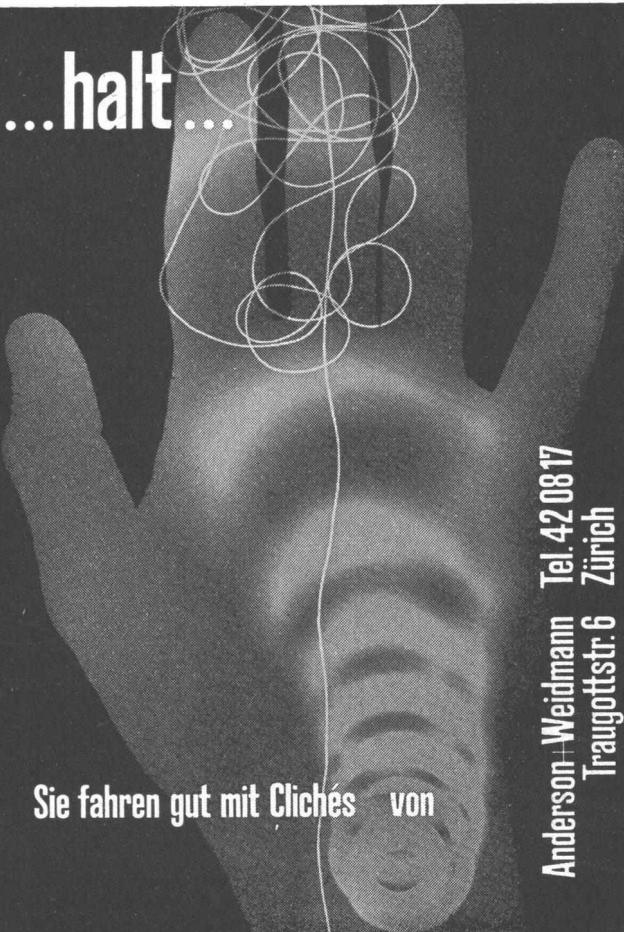
Pumpenvertrieb

Birmensdorferstrasse 525

Alleinverkauf / Ausstellungsräum / Service / Reparaturen

Zürich 9/55

Telephon (051) 33 49 64



Gesucht

Architekt

oder bestausgewiesener

Hochbautechniker

mit künstlerischer und technischer Begabung als erster Mitarbeiter (bei Eignung evtl. spätere Uebernahme des Büros) in grossen Industrieort im Aargau.

Schriftl. Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit unter Chiffre ZW 7911 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Gesucht in mittleres Architekturbüro mit sehr interessanten Aufträgen

Architekt oder Bautechniker

als Mitarbeiter und Bürochef.

Bei Eignung interessante Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit in gutem Arbeitsklima. Selbständige Bearbeitung aller Aufgaben. Fahrbewilligung erwünscht, jedoch nicht Bedingung. Personalfürsorge, Fünftagewoche.

Livio Colombi, Architekt S. I. A., Bälliz 67, Thun
Telefon (033) 2 43 21.

Das EIDG. AMT FÜR STRASSEN- UND FLUSSBAU sucht

dipl. Ingenieur

zur Mitarbeit bei den Studien für einen Gotthardtunnel und bei andern Aufgaben des Nationalstrassenbaues.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium, einige Jahre Praxis, theoretische Begabung, guter Darsteller und Fähigkeit zur Redaktion von technischen Berichten.

Eintritt: möglichst bald oder nach Vereinbarung

Handschriftliche Bewerbungen sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit sowie Gehaltsanspruch und Referenzen zu richten an das Eidgenössische Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.

Sponagel & Co

**BAUMATERIALIEN
PLATTENBELÄGE**
Zürich 5 Sihlquai 139/143

Selbständiges Ingenieurbüro in Zürich sucht:

Zwei Stahlbau-Konstrukteure

für Industrie- und Brückenbau.

Wir verlangen: Initiative, gewandte Darsteller, Eingliederung ins Team.

Wir bieten: Leistungslohn, 5-Tage-Woche, modernste Büroeinrichtung, Versicherung.

Tel. (051) 32 99 96

Bauingenieur - Tiefbau -

Deutscher, Absolvent der Ing.-Schule in Höxter/Weser, Examen Februar 1962, z. Zt als Statiker tätig, sucht Stelle in deutschsprachiger Schweiz.

Offerten an Klaus Stresau, Bauing., 347 Höxter (Deutschland), Gerh. Hauptmann Str. 13.

Grösseres Ingenieurbüro S. I. A. sucht für bestehendes, gut eingeführtes Zweigbüro mit interessantem Auftragsbestand in Kantonshauptort tüchtigen

Dipl. Bauingenieur ETH als Filialleiter

5-Tage-Woche, sehr gut ausgebaut Personalfürsorgestiftung.

1-, 2-, 3- oder 4-Zimmer-Wohnung kann auf Wunsch in eigener Liegenschaft zur Verfügung gestellt werden. Ingenieure, die sich über die für diesen Posten erforderliche Praxis ausweisen können, wenden sich unter Chiffre OFA 2964 Zg an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

Das Tiefbauamt der Stadt Bern sucht dipl. Ingenieur als Sektionschef

für die Projektierung und Bauausführung der städtischen Expressstrassen. Es handelt sich um die Stelle des Leiters einer zu bildenden technischen Arbeitsgruppe für den Expressstrassenbau. Die Anwärter müssen eine gründliche praktische Erfahrung im Tiefbau, insbesondere im neuzeitlichen Straßenbau besitzen. Sie sollten auch im Brücken- und Tunnelbau sowie im Bau von Verkehrsregelungsanlagen gut ausgewiesen sein. Auf Gewandtheit im persönlichen Verkehr und Sinn für Zusammenarbeit wird Wert gelegt.

Wir bieten:

Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit; gutes Salär; bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung; jeden zweiten Samstag frei.

Anmeldefrist: 31. August 1962.

Anmeldestelle: Städtische Baudirektion I, Bern,
Bundesgasse 38

Der handschriftlichen Anmeldung sind Lebenslauf und Ausweise beizulegen. Nähere Auskunft erteilt der Stadtgenieur von Bern, Telefon (031) 64 64 74.

Der städtische Baudirektor I: Morgenthaler.

IBA PLANING

le papier calque

qui s'impose

tant par sa haute

transparence que

par sa remarquable

résistance

à la déchirure

IBA Articles de Bureau S. A.

Bern, Optingenstr. 27, Tel. 8 27 55

Bau-Ingenieur Dipl. Tiefbautechniker

finden in meinem Ingenieur-Büro vielseitige Projektierungs- und Bauleitungsarbeiten auf dem Gebiete des allgemeinen Tiefbaues, Straßenbaues, Wasserversorgungs-, Kanalisations- und Abwasserreinigungs-Anlagen.

Initiativen und zuverlässigen Bewerbern mit Praxis bietet sich Gelegenheit zur selbständigen Erledigung interessanter Bauaufgaben.

Bewerbungen mit Angaben über bisherige berufliche Tätigkeit, Eintrittstermin, Gehaltsansprüche usw. sind zu richten an:

Hch. Bachmann, Ingenieur-Büro, Münzgasse 2,
Luzern.

St. Margrether-Sandstein



Jegliche Steinhauer-Arbeiten
Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.
Verlangen Sie unverbindlich Offerie oder Vertreter-
besuch.
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT
E. GAUTSCHI AG, St. Margrethen Tel. 7 41 31/32

Bau-Reinigungs-Institut Noser und Gort

Reinigung von Neubauten, Wohnungen,
Teppichen (Mottenschutz)
Glas-, Büro-, Gaststätten- und
Fabrikreinigungen
auch im Abonnement

Bilten GL
Tel. 058/4 79 16

Benken SG
Tel. 055/8 42 77

Betonarbeiten armiert mit

BOX STAH

naturhart, als einziger hochwertiger Schweizer
Baustahl IIb ohne Festigkeitseinbuße schweißbar

MONTEFORNO, Stahl- und Walzwerke AG, BODIO

Gesucht per Sept./Okt. 1962 tüchtiger, jüngerer

Bautechniker/Bauzeichner

für die Bearbeitung interessanter Bauvorhaben.

Wer Freude an der Mitarbeit in einem fortschrittlichen Team mit angenehmem Arbeitsklima, 5-Tage-Woche, Fürsorgekasse hat, sende seine Bewerbung an

J. Affolter, dipl. Arch. ETH/S. I. A., Romanshorn.

Junger Tiefbauzeichner

mit guter Praxis im Kanalisationsbau sucht im Raum Basel und Umgebung interessante Stelle als Zeichner mit Bauführung. Offerten unter Chiffre ZZ 7922 an Mosse-Annonsen, Zürich 23.

Gesucht nach Schaffhausen auf kleineres Ingenieurbüro: Erfahrener, selbständiger

Bautechniker

für Büro und Bauleitung, sowie

Eisenbetonzeichner

Zeit gemäss Arbeitsbedingungen und Salarierung. Seriösen Interessenten können preisgünstige Wohnungen zur Verfügung gestellt werden.

Otto Lüthi, Vordergasse 14, Schaffhausen, Tel. Büro 053/5 69 93, privat 5 31 30.

Gesucht auf 1. August oder nach Uebereinkunft tüchtige Mitarbeiter zur Bearbeitung interessanter öffentlicher und privater Bau- und Planungsaufgaben sowie Wettbewerbe

dipl. Architekt

künstlerisch begabt.

Bautechniker-Bauführer

erfahren und selbständig. Fortschrittliches Büro mit angenehmem Arbeitsklima. 5-Tage-Woche.

Kurt Ackermann, Architekt, Aesch b/Basel
Tel. (061) 82 38 81

EMIL BAUMANN AG.
Ingenieure und Bauunternehmung
ALTDORF

Wir suchen für die selbständige Leitung von Grossbaustellen

Dipl. Bauingenieur
als Chef-Bauführer.

Tiefbautechniker
als Bauführer.

Wir bieten zeitgemäss Entlohnung und Erfolgsbeteiligung. Ihre unverbindliche Kontaktnahme wird mit voller Diskretion behandelt.
Zuschriften an: Werner Baumann, dipl. Ing., Bahnhofstrasse, Altdorf.

Das **EIDG. AMT FÜR STRASSEN- UND FLUSSBAU** sucht

Dipl. Ingenieure

zur Mitarbeit im Nationalstrassenbau. Die Stellen bieten guten Ausgleich zwischen Büroarbeit und Aussendienst.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium. Wenn möglich Erfahrung im Strassenbau.

Dipl. Ingenieur

zur Mitarbeit beim Ausbau der Hauptstrassen und der Nationalstrassen im Alpengebiet.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium. Wenn möglich einige Jahre praktische Erfahrung im Strassenbau.

Dipl. Ingenieur

zur Mitarbeit bei der Oberaufsicht über den Talsperrenbau.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium. Wenn möglich Erfahrung im Projektieren und im Bau von Staumauern und Dämmen.

Dipl. Techniker

als Mitarbeiter beim Ausbau der Hauptstrassen und der Nationalstrassen im Alpengebiet.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikumsbildung. Wenn möglich einige Jahre praktische Erfahrung im Strassenbau.

Wir bieten für alle Stellen:

Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit. Bei Eignung Dauerstelle mit Pensionsberechtigung. Jeden zweiten Samstag frei.

Eintritt: Möglichst bald od. nach Vereinbarung.

Handschriftliche Bewerbungen sind mit vollständigen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Sprachkenntnisse sowie Gehaltsanspruch und Referenzen zu richten an das **Eidgenössische Amt für Strassen- und Flussbau, Monbijoustrasse 40, Bern.**

Wichtige italienische Firma sucht jungen

Techniker

mit guter Kenntnis der deutschen, französischen und eventuell italienischen Sprache. Vorgesehener Einsatz, nach passender Ausbildung, im Verkauf in der Schweiz von Betonaufbereitungsanlagen, Stahlschalungen, Betonkübel, Transportmischer für grosse Baustellen. Vorgesehene die Eröffnung einer Filiale in Zürich. Zuschriften erbeten an: **Casella 28 — T, S.P.I., Milano** (Italien)



Geheizt wird mit

Bekannte Generalbauunternehmung auf dem Platze Zürich sucht mit Eintritt per sofort oder nach Uebereinkunft

jungen, tüchtigen Bauzeichner

Arbeitsgebiet: Baukontrollen, Bauüberwachungen, administrative Arbeiten.

Tüchtige Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre finden bei uns eine sehr interessante Tätigkeit mit Aufstiegsmöglichkeiten.

Kurzofferten erbeten unter Chiffre ZR 7927 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Tiefbauunternehmung sucht in ihr Ingenieurbüro einen jungen

Bauingenieur

für die Detailbearbeitung einer 200 m langen Strassenbrücke in Spannbeton mit teilweiser Vorfabrikation.

Raum Basel, Eintritt: 1. September oder nach Vereinbarung.

Offerten mit den üblichen Angaben erbeten unter Chiffre A 7646 Q an die Publicitas AG., Basel.

Wünschen Sie selbständiges Arbeiten und kameradschaftliches Teamwork?

In unserem Vermessungs- und Tiefbaubüro am Zürichsee finden Sie als

Vermessungstechniker

oder

Vermessungszeichner

eine ausbaufähige Stelle. Neuzeitliche Sozialleistungen, 5-Tage-Woche und gute Honorierung.

Gottfr. Zürner, Dipl. Ing. ETH/S. I. A., Ingenieur- und Vermessungsbüro, Männedorf, Bahnhofstrasse 6, Telefon (051) 74 04 62.

Aufträge von Architekturzeichnungen

in Zentral-Perspektive nach Plan-Unterlagen übernimmt
Kurt Zimmermann, Basel 18, Postfach 151.

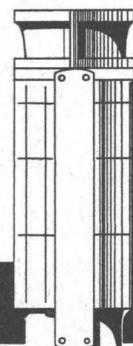
Technische Zeichnerin

mit 7jähriger Praxis in Architekturbüro (Modellbau) sucht interessante Arbeitsstelle.
Offerten unter Chiffre ZK 1389 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.

Bauz.-Techn., erfahrener

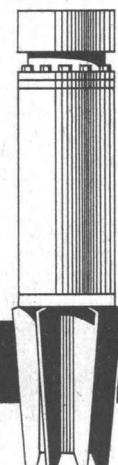
Bauführer

sucht Stelle per sofort oder nach Uebereinkunft. Beste Referenzen.
Offerten unter Chiffre ZE 1382 an Mosse-Annoncen, Zürich 23.



Aturia
Unterwasser-
pumpen

aturia



Förderleistungen
10/18000 l/min
Förderhöhen 1 – 300 m
Kein Unterhalt
Geringe Installationskosten
Zehntausende im Betrieb
Patentierter
Unterwassermotor

SOPOMPAT AG
Effingerstrasse 37 B ERN
Telephon (031) 2 85 88



Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Technico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. **Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.**

- 65 **Heizungstechniker** mit Praxis für Projekt und Ausführung von Zentralheizungsanlagen. Stadt Kt. Bern.
- 116 **Architekten** mit mehrjähriger Praxis für den Sektor Neubauten und für das Büro für Regionalplanung. Ferner **Hochbautechniker** mit Bauführerpraxis. Ferner **Hochbauzeichner** mit einiger Praxis. Ferner **techn. Aushilfen**, z. B. ältere Zeichner, Techniker oder Bauführer. Kant. Bauverwaltung deutsche Schweiz.
- 137 **Jüngerer Chemiker** für anwendungstechn. Beratung einer langjährigen Industrie-Kundschaft. Sprachkenntnisse erwünscht. Chemisch-techn. Rohstoffe. Nordwestschweiz.
- 145 **Chemiker** mit einiger Betriebserfahrung zur Bearbeitung chemotechn. Probleme über Anwendung von Trübungs- und Absorptionsmessgeräten (Beratung der Kundschaft, Inbetriebnahme von Anlagen und Instrumenten. Fremdsprachen erwünscht. Verkaufsorganisation Zürich.
- 149 **Zeichner** mit Praxis möglichst in Präzisions- und Elektromechanik. Ferner **techn. Angestellter** für Bestellbüro und **Elektromechaniker** für Versuchsabteilung. Apparatefabrik Kt. Bern.
- 157 **Chemiker** mit Laborpraxis in Textilchemie für analytische Arbeiten im Labor und Qualitätskontrolle der Fertigprodukte im Betrieb. Sprachen: Französisch und Deutsch. Textilwarenfabrik Südschweiz.
- 165 **Techniker oder Zeichner** der Lüftungsbranche mit Praxis in Projekt und Ausführung von Lüftungs- und Klimaanlagen. Kleinere Firma Kt. Zürich.
- 187 **Jüngerer Maschinentechniker** mit Praxis in Wärme- und Kältetechnik für betriebliche und konstruktive Aufgaben in einer Fabrik für Verflüssigung und Reinigung von Gasen. Kenntnisse in anorganischer Chemie erwünscht. Ostschweiz.
- 189 **Ingénieur-électronique** ayant quelques années de pratique et sachant le français, l'anglais et l'allemand pour le service de vente des matériels électroniques en Europe. Fabrique des appareils électroniques en France.
- 191 **Zeichner** mit Praxis in Projekt und Ausführung lufttechn. Anlagen. Zürich.
- 193 **Dipl. Elektroingenieur oder -techniker** mit Praxis für Berechnungen und Konstruktionen im Elektromotoren- und Elektroapparatebau. Ferner **Elektrozeichner** für Werkstattzeichnungen u. Schemata elektr. Steuerungen. Maschinenfabr. deutsche Schweiz.
- 208 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, vorwiegend für Büro. Arch.-Büro Zürich.
- 260 **Bauingenieur, Tiefbautechniker und Eisenbetonzeichner** mit Praxis im Esenbetonbau, Ing.- und Vermessungsbüro Stadt Kt. Bern.
- 286 **Technicien en bâtiment**, ayant de pratique et capable d'établir sousmissions et devis et de surveiller le bureau de dessin de 6 personnes. Langue française. Age minimum 25 ans. Bureau d'architecture, Jura neuchâtelois.
- 356 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis für Büro und Baustelle. Arch.-Büro Zürich.
- 358 **Architekt** für Entwurf und Ausführung. Ferner **Bauleiter** für Detailplanung, Kostenvoranschläge und Bauführung. Arch.-Büro Oberwallis.
- 360 **Architekt, Hochbautechniker und -zeichner** mit etwas Praxis als Mitarbeiter bei Projektierung und Ausführung städtebaul. Aufgaben. Arch.-Büro Zürich.
- 362 **Bauingenieure, Tiefbautechniker und Tiefbauzeichner** für Bearbeitung mannigfaltiger Aufgaben einer kant. Bauverwaltung (Strassen- und Brückenbau, Gewässerverbauungen). Ostschweiz.
- 364 **Technicien en bâtiment**, ayant de pratique au bureau et chantier comme collaborateur. Bureau d'architecture à Neuchâtel.
- 366 **Hochbautechniker oder -zeichner** mit Praxis, für Büro. Arch.-Büro Zürich.
- 368 **Hochbauzeichner** mit wenigstens 2 Jahren Praxis. Arch.-Büro grosse Ortschaft linkes Zürichseeufer.

Wir suchen per sofort oder nach Uebereinkunft einen jungen, tüchtigen

Maurer-Vorarbeiter

der in der Lage ist, ca. 5—6 Mann leistungsfähig zu führen. Ferner einen

Zimmermann-Schreiner

für Werkhof-, Schal- und Modellarbeiten.

Pens. Architekt

für zeichnerische Ausmass- und Abrechnungsarbeiten. Geboten wird Dauerstellung und gute Bezahlung. Sich melden bei **Eugen Schädler, Baugeschäft mit Hauskamin- und Cheminéebau, Sempacherstrasse 43, Basel**, Telefon (061) 34 27 70.

Architekturbüro S. I. A. in Zürich bietet jungenm

Hochbauzeichner

interessante Gelegenheit, sich als

Bauführer

bei vielseitigen Bauvorhaben in angenehmem Team-Work auszubilden. Gutes Salär, 5-Tage-Woche. Anruf Telefon Nr. (051) 27 12 24, 23 04 07, 45 19 06.

SULZER

Wir suchen für unsere Abteilung Ge- samtanlagen einen

Hochbauzeichner

für die Mitarbeit an Projekten des Industrie- und Kraftwerkbaues.

Erfahrung auf diesen Gebieten ist von Vorteil. Interessenten mit guter Auf- fassungsgabe haben jedoch Gelegen- heit, in diese Tätigkeit eingeführt zu werden.

Angebote mit den üblichen Unterla- gen sind an unsere Personalabteilung für Angestellte zu richten unter Kenn- ziffer 2495.

Gebrüder Sulzer
 Aktiengesellschaft
 Winterthur, Schweiz

Dessinatrice en bâtiment

19 ans, quelques notions de français, demande place à Genève pour début septembre ou octobre. Adresser offres sous chiffre ZK 1363 à Annonces Mosse, Zurich 23.



Gruppen- Sicherungselemente

2-Phasen-Kleinverteiler
2-, 4- und 6-polig, 25 A 500 V

Anschlussfertig eingebaute Sammel-
schielen verkürzen die Montagezeiten
ganz wesentlich.

Reduktion der Materialkosten im Vergleich
zur Verwendung einzelner Sicherungs-
Elemente.

Alle Ausführungen sind ab
Lager lieferbar.

Werkstatt

Kochherd

Boiler

L

Licht Garage

Kleinboiler Außenkomp.

Kühlchron.

Sonnenstrom

Licht Vorplatz

0V

Licht Garage

Verlangen Sie auch bei Ihrem Grossisten
stets WEBER-Fabrikate.

WEBER AG EMMENBRÜCKE (SCHWEIZ) TEL. (041) 5 22 44

Fabrik elektrotechnischer Artikel und Apparate

Das neue Entlüftungs- System für Hochhäuser

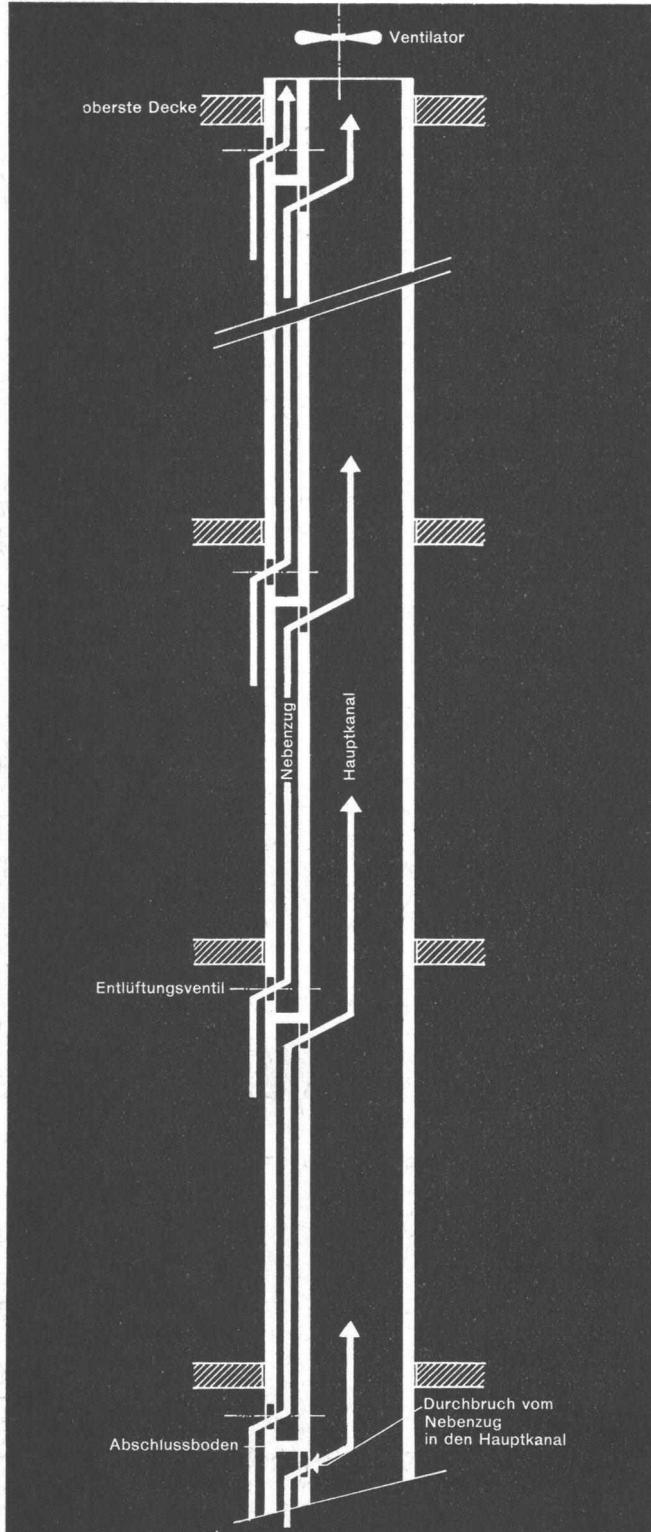
Das übliche Prinzip - für jeden Raum ein eigener Ventilationszug - braucht in Hochhäusern zu viel Platz. Um mit weniger Raum auszukommen und doch das am besten geeignete Material (korrosionssicheren ZZ Ziegelbeton) verwenden zu können, wurde ein ganz neues Entlüftungs-System entwickelt.

ZZ Nebenzug- Ventilation

Das neue System besteht aus einem Hauptkanal und einem Nebenzug. Der Hauptkanal steht mit einem Ventilator in Verbindung, der das Absaugen der verbrauchten Luft aus dem Nebenzug in den Hauptkanal und von dort nach aussen bewirkt.

Wichtigster Vorteil: Platzersparnis. Der Einbau der ZZ Nebenzug-Ventilation lohnt sich in Hochhäusern unbedingt.

Wir stellen Ihnen gerne genauere Unterlagen über die ZZ Nebenzug-Ventilation zur Verfügung.



ZÜRCHER ZIEGELEIEN

Talstrasse 83
Zürich 1
Telefon (051) 238700